

UFFICIO ACQUISTI DETERMINA A CONTRARRE	SERVICESTELLE EINKAUF VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS
Affidamento della fornitura di supporti didattici per le lezioni DaZ	Vergabe der Lieferung von Lehrmittel für den DaZ-Unterricht
IDO 13606 – PIS P039703	
Il responsabile unico del progetto (RUP),	Der einzige Projektverantwortliche (EPV),
Premesso che la Libera Università di Bolzano in data 20/11/2023 è stata iscritta con livello di qualificazione SF1 (affidamenti senza limiti d'importo) nell'elenco delle stazioni appaltanti qualificati ai sensi degli artt. 62 e 63 del D.Lgs. 36/2023, gestito dall'Autorità Nazionale Anticorruzione ANAC;	Vorausgeschickt, dass die Freie Universität Bozen am 20.11.2023 mit dem Qualifikationsniveau SF1 (Vergaben ohne Betragseinschränkung) in die Liste der qualifizierten Vergabestellen gemäß Artikel 62 und 63 des GvD 36/2023, die von der nationalen Antikorruptionsbehörde ANAC verwaltet wird, eingetragen wurde;
Premesso che ai sensi delle regole dell'approvvigionamento digitale il CIG verrà acquisito tramite i portali digitali di approvvigionamento soltanto in un momento successivo alla presente determina a contrarre. Il CIG della presente procedura, di conseguenza, è ancora sconosciuto e verrà indicato su tutti i documenti redatti dopo il rilascio dello stesso da parte di ANAC;	Vorausgeschickt, dass gemäß den Vorschriften für die digitale Auftragsvergabe der CIG erst zu einem späteren Zeitpunkt über die digitalen Vergabeportale eingeholt werden kann. Somit ist der CIG des vorliegenden Verfahrens noch unbekannt und wird auf allen Dokumenten angegeben, die nach Ausstellung des CIG durch die ANAC erstellt werden;
Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;	Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;
Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: In collaborazione con l'ufficio praticantato, si sta allestendo uno scaffale per l'area DaZ. I materiali didattici e ludici di Wort & Laut Detektive sono stati testati da insegnanti, logopedisti, insegnanti di asilo nido e doposcuola e studenti di scuole materne ed elementari (per lo sviluppo del linguaggio, l'analisi visiva e acustica del suono nella scuola materna ed elementare e nelle lezioni di ortografia fino alla quarta elementare), nonché di scuole secondarie e di formazione per adulti (nelle lezioni per non germanofoni);	Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Gemeinsam mit dem Praktikumsamt wird ein Regal zum Bereich DaZ aufgebaut. Das Unterrichts- und Spielmaterial von Wort & Laut Detektive wurde von Lehrerinnen, Logopädinnen, Kindergarten- und Hortpädagoginnen und Studentinnen sowohl im Kindergarten- und Grundschulbereich (zur Sprachförderung, visuellen und akustischen Lautanalyse im Kindergarten und in der 1. Schulstufe und im Rechtschreibunterricht bis zur 4. Schulstufe) als auch im Sekundarbereich und in der Erwachsenenbildung (im Unterricht für nicht deutschsprachige Personen) erprobt;
Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: "Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria,	Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: „Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und

<p><i>le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";</i></p>	<p><i>Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt";</i></p>						
<p>Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;</p>	<p>Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;</p>						
<p>Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;</p>	<p>Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;</p>						
<p>Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:</p>	<p>Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:</p>						
<p>Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 lettera a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 1 lettera b) della L.P. 16/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);</p>	<p>Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Buchstabe a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 1 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);</p>						
<p>Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:</p>	<p>Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:</p>						
<p>non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI);</p>	<p>es wurden keine Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;</p>						
<p>Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;</p>	<p>Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;</p>						
<p>Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:</p>	<p>Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:</p>						
<table border="1"> <tr> <td data-bbox="145 1821 676 1854">Impresa/Firma</td> <td data-bbox="676 1821 887 1854">Data/Datum</td> <td data-bbox="887 1821 1436 1854">Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="145 1854 676 1888">WORD & LAUT DETEKTIVE GMBH</td> <td data-bbox="676 1854 887 1888">25.11.23</td> <td data-bbox="887 1854 1436 1888">€ 935,00</td> </tr> </table>	Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.	WORD & LAUT DETEKTIVE GMBH	25.11.23	€ 935,00	
Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.					
WORD & LAUT DETEKTIVE GMBH	25.11.23	€ 935,00					
<p>Ritenuto il preventivo della ditta WORD & LAUT DETEKTIVE GMBH rispondente alle esigenze</p>	<p>Festgestellt, dass das Angebot der Firma WORD & LAUT DETEKTIVE GMBH den Anforderungen der</p>						

dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;	unibz und den Marktwerten entspricht;				
Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;	Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;				
Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):	Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:				
	<table border="1"> <tr> <td>PIS</td> <td>Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.</td> </tr> <tr> <td>P039703</td> <td>€ 935,00</td> </tr> </table>	PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.	P039703	€ 935,00
PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.				
P039703	€ 935,00				
Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 36/2023;	Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das L.G. 16/2015 sowie in das GvD 36/2023;				
Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 16 D.Lgs. 36/2023;	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 16 des GvD 36/2023 besteht;				
DETERMINA	VERFÜGT				
<ul style="list-style-type: none"> - di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta WORT & LAUT DETEKTIVE GMBH per l'importo di € 935,00 IVA esclusa. 	<ul style="list-style-type: none"> - die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 935,00 zzgl. MwSt. an die Firma WORT & LAUT DETEKTIVE GMBH zu vergeben. 				
<ul style="list-style-type: none"> - di indicare il CIG della presente procedura su tutti i documenti redatti successivamente al rilascio dello stesso da parte di ANAC. 	<ul style="list-style-type: none"> - den CIG des gegenständlichen Verfahrens auf allen Dokumenten anzugeben, die nach dessen Ausstellung durch die ANAC erstellt werden. 				
Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.	Art. 32 des L.G. 16/2015 findet Anwendung.				
Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.	Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.				
L'incarico verrà fatto tramite il portale della Provincia SICP utilizzando l'elenco telematico.	Die Beauftragung erfolgt über das Landesportal ISOV unter Verwendung des telematischen Verzeichnisses.				
Bolzano/Bozen, lì/am 25.04.2024					
II RUP/Der EPV					
Dott. Peer Michael					